

## U.P.E.C. Records for Sausalito

U.P.E.C. -União Portuguesa do Estado da California or the Portuguese Union of the State of California, founded on August 1, 1880 in San Leandro, was established as a Fraternal Insurance Society and is now one of the oldest domestic fraternal benefit societies in California.

The U.P.E.C. kept records of the original members by region which have been microfilmed and now available through the Family History Library. As a genealogist who had extensive family in Marin County, especially Sausalito, I found myself referring back to the microfilm several times. I finally decided to copy and transcribe the records for Sausalito.

This transcription is for genealogical purposes only, so I have not included suspension, dismissal or transfer information as well as the actual monetary amount of the insurance dispersals. Often there were changes in beneficiaries, but I have included the names that were crossed out for genealogical reference. The date and age listed with each member is the date he joined and the age he was when he joined the U.P.E.C. The number included in the parenthesis after "Casado" is apparently the age at which the man was married. I included the age to at least give a researcher an approximate starting point for a wedding date.

Here are some Portuguese to English translations:

Afilhada	=	Goddaughter
Annos	=	Years
Barbiero	=	Barber
Carreiro	=	Street Worker
Casado	=	Married
Enteado	=	Step-son
Esposa/Consorte	=	Wife
Estalagiero	=	Apprentice
Ferreiro	=	Blacksmith
Filha/Filho	=	Daughter/Son
Irma/Mana	=	Sister
Irmão/Mano	=	Brother
Lavador	=	Cleaner
Leitiero	=	Milkman
Sobrina	=	Niece
Solteiro	=	Single
Travahador	=	Laborer
Viero	=	Widower

Karen Campbell Hendricks  
December, 2009

## U.P.E.C. Sausalito

Data	Mes	Nome	Idade	Estado	Occupacao	Residencia
(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
1893	Setembro	Manuel Viesra d'Avila	36	Casado	Trabalhador	Saucelito
17	Setembro	Manuel Francisco Madruga	48	Casado	Trabalhador	Saucelito
17	Setembro	Jose Silveira da Rosa	26	Casado	Leiteiro	Saucelito
17	Setembro	Manuel Goncalves Correa	40	viereo	Trabalhador	Saucelito
17	Setembro	Guerlherme de Simas	45	Casado	Leiteiro	Saucelito
17	Setembro	Manuel Fernandes	37	Casado	Lavador	Waldo Pt.
17	Setembro	Antonio Manuel Borba	38	Casado	Leiteiro	Saucelito
17	Setembro	Amaro Soares Bettencourt	35	Casado	Trabalhador	Saucelito
17	Setembro	Jose Goncalves Correa	38	Casado	Trabalhador	Saucelito
17	Setembro	Celestino Azevedo de Souza	29	Solteiro	Carreiro	Saucelito
17	Setembro	Manuel Agosto Bettencourt	32	Casado	Carreiro	Saucelito
17	Setembro	Manuel Joaquim Dias	45	Casado	Carreiro	Saucelito
17	Setembro	Antonio V. Bettencourt	47	Casado	Carreiro	Saucelito
17	Setembro	Antonio Silveira Simas	24	Casado	Trabalhador	Saucelito
17	Outubro	Jose De Souza	26	Casado	Caxeiro	Saucelito
8	Outubro	Jose Caetano Mancebo	37	Casado	Trabalhador	Saucelito
8	Outubro	Jose Silva	49	Casado	Estalagiero	Saucelito
8	Outubro	Joao Silveira Nunes	39	Casado	Gonociante	Saucelito
8	Outubro	Manuel Bernardo Azeveda	24	Solteiro	Carreiro	Tennessee Valley
8	Outubro	Jose Texeira da Rosa	36	Casado	Trabalhador	Waldo Pt.
8	Outubro	Manuel Machado Fontes	36	Casado	Carreiro	Bolinas
8	Outubro	Jose Faustino Souza	26	Casado	Trabalhador	Ihanhi Valley
8	Outubro	Manuel Jose de Souza	25	Casado	Leiteiro	Saucelito
29	Outubro	Marianno Azevedo Heves	42	Casado	Trabalhador	Saucelito
29						
1894	Agosto	Jose Oliveira Candalaria	29	Casado	Trabalhador	Saucelito
26	Nov.	Jorge S. Lenos	42	Casado	Trabalhador	Saucelito
14						
1895	Fev.	Manuel F. Silveira	21	Solteiro	Trabalhador	Saucelito
10	Fev.	Joao S. Avila	27	Casado	Trabalhador	Saucelito
10	Marco	Antonio P. Azevedo	48	Casado	Trabalhador	Saucelito
10	Marco	Joao S. Dias	39	Casado	Lavador	Saucelito
10	Marco	Manuel R. Fonte	40	Casado	Watchman	Saucelito
10	Abril	Manuel S. Bettencourt	35	Casado	Rancher	Saucelito
21	Maeo	Jose S. Gomes	44	Solteiro	Horticulturist	Novato

U.P.E.C. Sausalito

Paez (Country)	Fallecimento (Death)	Nome Do Herdeiro (Name of Heir)	Porque Direito (Relationship)	Residencia do Herdeiro
S. Jorge		Margarida Avila Manuel	Esposa	
Pico		Joao Avila	Filho	
Pico		Agnes L. Avila	Esposa	Saucelito
Pico		Maria F. Madruga	Esposa	Saucelito
Pico		Marianna L. Rosa	Esposa	Saucelito
Pico Acores	12/12/1894	Guerlherme G. Correa		
Pico Acores		Jose Goncalves Correa	Manos	California
Pico Acores		Catharina Simas Mattos	Consorte	Saucelito
S. Jorge		Amelia Fernandes	Consorte	Saucelito
S. Jorge		Maria A. Borba	Consorte	Saucelito
Pico		Anna C. Bettencourt	Consorte	Saucelito
Pico	11/19/1903	Maria H. Correa	Consorte	Saucelito
S. Jorge		Manuel B. Azevedo	Mano	California
S. Jorge	11/23/1906	Maria Agosto Bettencourt	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Bobiana A. Dias	Esposa	California
S. Jorge		Carolina Bettencourt	Consorte	Saucelito
Pico		Maggie Moraria Simas	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Maria L. Quadros	Consorte	Saucelito
S. Jorge		Merciana M. Mancebo	Consorte	Saucelito
Gracioza		Francisca Silva	Fehar	
		Maria Silva	Fehar	
		Maria S. Bettencourt	Fehar	
		Marianna S. Rosa	Mulhar	Saucelito
S. Jorge	6/11/1903	Rosa Silveira Nunes	Esposa	Saucelito
S. Jorge	12/8/1896	Celestina A. Souza	Mana	Saucelito
S. Jorge		Rosa M. da Rosa	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Ira Silva Fontes	Esposa	Bolinas
S. Jorge		Maria C. Souza	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Rosa A. Souza	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Rosa Augusto	Mae	Saucelito
S. Miguel		Constancia A. Candalaria	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Maria G. Feria	Filha	Saucelito
S. Jorge				S. Jorge
S. Miguel		Maria L. Avila	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Julia P. Azevedo	Esposa	
S. Jorge		Mamie P. Azevedo	Filha	Saucelito
S. Jorge		Ida S. Dias	Esposa	Saucelito
Pico	7/4/1910	Maria C. R. Fonte	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Maria S. Bettencourt	Eposa	Saucelito
S. Jorge		Antonio S. Gomes	Irmao	Novato

U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
30	Junho	Antonio L. Sapateiro	31	Casado	Travalhador	California City
16	Julho	Joao M. Souza	46	Casado	Dairyman	Tiburon
14	Julho	Joao Ig. Silva	45	Solteiro	Dairyman	Rosa Valley
14	Setembro	Frank S. Brazil	45	Solteiro	Dairyman	Saucelito
8						
1896	Fev.	Joao A. Cardoza	38	Casado	Dairyman	Novato
9	Fev.	Manuel F. Machado	39	Casado	Teamster	Eastland
23	Abril	Manuel P. Borba	38	Casado	Travalhador	Saucelito
12	Maeo	Marianno S. Bettencourt	32	Casado (38)	Barbiro	Novato
10	Nov.	Manuel Thomaz Silveira	38	Casado	Rancheiro	Saucelito
10	Nov.	Francisco Silveira Machado	35	Casado	Travalhador	Saucelito
10						
1897	Janeiro	Jose M. Sequeira	24	Casado	Travalhador	Saucelito
10	Janeiro	Joao M. Terra	41	Casado	Travalhador	Saucelito
10	Janeiro	Jorge J. Silva	26	Casado (18)	Dairyman	Saucelito
10	Julho	Antonio N. Bello	40	Casado	Dairyman	Saucelito
11	Julho	Antonio A. Machado	30	Casado	Dairyman	Saucelito
11	Julho	Jose A. Pedrozo	31	Casado	Travalhador	Saucelito
11	Julho	Manuel P. Sequeira	24	Solteiro	Dairyman	Saucelito
11	Julho	Joao P. Gerivazio	48	Casado	Contiador	Saucelito
11	Julho	Andre A. Machado	38	Solteiro	Dairyman	Saucelito
11	Agosto	Jose F. Silva	27	Solteiro	Travalhador	Saucelito
22	Agosto	Miguel A. Machado	26	Solteiro	Dairyman	Saucelito
22	Setembro	Jose Freitas	38	Casado	Travalhador	Saucelito
12	Setembro	Frank Silva	34	Casado	Cattle dealer	Saucelito
26	Nov.	Antonio T. Azevedo	40	Casado	Baker	Saucelito
14	Nov.	George S. Cardoza	39	Solteiro	Merchant	Saucelito
14	Dez.	Jose B. Azevedo	24	Solteiro	Milkman	Saucelito
12	Dez.	Thome S. Bello	26	Casado 3 or 5/15/1901	Dairyman	Saucelito
12	Dez.	Jose A. Fontes	24	Solteiro	Travalhador	Novato
12	Dez.	Jose Laurence	40	Casado	Merchant	Saucelito
12						
1898	Janeiro	Jose A. Pedro	44	Casado	Merchant	Saucelito
23	Fev.	Joao S. Lopes	36	Casado	Dairyman	Corte Madera
13	Fev.	Antonio P. Silveira	37	Casado	Dairyman	Saucelito

U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
S. Antonio, S. Jorge		Isabel S. Sapateiro	Esposa	California City
S. Jorge		Marianna M. Souza	Esposa	Rosa Station
St. Joseph	5/23/1907	Joaquina Ig. Silva Maria D. Silva	Mana Esposa	St. Jorge
S. Antonio, S. Jorge		Manuel J. Silveira	Sobrinho	Saucelito
Acores		Maria C. Cardoza	Esposa	Novato
Acores		Maria R. Machado	Esposa	
Norte Grande, S. Jorge		Maria A. Borba	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Ida J. Bettencourt Antonio S. Bettencourt Francis S. Bettencourt Thereza S. Bettencourt	Esposa Filho Filho Filha	Bolinas Novato Novato Novato
S. Jorge	1/8/1912	Maria H. da Silveira	Consorte	Saucelito
S. Jorge		Therez Faustino Machado	Consorte	Saucelito
Tereira, Portugal	Cert. Mudado 3/15/1909	Jose Sequeira 11 Annos Maria Sequeria 9 annos Joao Sequeira 7 annnos Madelena Sequeira 4 annos	Filhos	Saucelito
Norte Grande, S. Jorge		Maria C. Terra	Esposa	Saucelito
Rosares, S. Jorge		Maria M. Silva	Esposa	Saucelito
Ribeira Secca, S. Jorge		Rita N. Bello	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Herminia A. Machado	Esposa	Saucelito
Norte Grande, S. Jorge		Rita D. Pedroza	Esposa	Saucelito
Pico		Manuel P. Sequeira	Pae	Silxeira Pico
S. Jorge		Maria P. Gerivazio	Esposa	Saucelito
Norte Grande, S. Jorge		Mauel T. B. Azevedo	Pae	S. Jorge
Norte Grande, S. Jorge		Joao T. Fernandes	Pae	S. Jorge
Norte Grande, S. Jorge		Clara A. Pedroza	Afilhada	Saucelito
Brazil		Josefina Freitas	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Maria Silva Jorge Silveira Antonio Bello	Esposa Irmao Irmao	San Rafael
S. Jorge		Jose S. Havier		S. Jorge
Urzalina, S. Jorge		Joao S. Cardoza	Irmao	S. Jorge
S. Jorge		Manuel B. Azevedo	Pae	S. Jorge
S. Jorge		Clara Bello Maria A. Oliveira	Esposa Mae	S. Jorge
S. Jorge		Antonio A. Fontes	Pae	S. Jorge
Ribeira Secca, S. Jorge		Isabel Laurence	Filha	Saucelito
Topo, S. Jorge		Maria B. Silva	Esposa	Saucelito
Calhetag, San Acores		Maria S. Lopes	Esposa	Corte Madera
Topo, S. Jorge		Rosa L. Delfina	Esposa	Saucelito

U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
13	Junho	Manuel Maurizo	40	Casado	Travalhador	San Rafael
12	Setembro	Manuel P. Machado	25	Casado	Dairyman	Mill Valley
11	Outubro	Jose Machado Homen	24	Solteiro	Leiteiro	Bolinas
28						
1899	Marco	Francisco I. Carreiro	26	Casado	Blacksmith	Saucelito
26	Marco	Selestino A Souza	32	Casado	Travalhador	Saucelito
26	Junho	Eugene Duckich	40	Casado	Wharfinger	Saucelito
11	Setembro	Jacintha Sousa Silva	28	Casado	Travalhador	Saucelito
10	Setembro	Jose Vicente Costa	27	Casado	Travalhador	Mill Valley
10						
1900	Abril	Manuel Cardoza Soares	30	Casado	Cook	Saucelito
8	Abril	Pedro Alberto da Silveira	40	Casado	Dairyman	Saucelito
8	Abril	Joao Augusto de Borba	36	Casado	Dairyman	Bolinas
22	Outubro	Manuel T. Cunha	22	Casado	Travalhador	Waldo Pt.
14	Dez.	Manuel Ferreira Porto	27	Solteiro	Travalhador	Saucelito
23						
1901	Abril	Manuel S. Machado	25	Casado	Dairyman	San Pedro Pt.
28	Abril	Jose F. Mendosa	23	Solteiro	Dairyman	Saucelito
28	Outubro	Frank Jukick	41	Casado (23)	Restaurant	Saucelito
27	Dez.	Joaquim A. Bettencourt	24	Casado (21)	Dairyman	Alto
22	Dez.	Joao A. Jorge	31	Casado (32)	Travalhador	Saucelito
22	Dez.	Francisco A. Bettencourt	23	Casado (16)	Teamster	Millwood
22	Dez.	Manuel C. Mancebo	32	Casado (29)	Fisherman	Saucelito
22	Dez.	Frank Roza or Rose	27	Casado (15)	Stableman	Saucelito
22						
1902	Janeiro	Manuel M. Luis	25	Casado (23)	Dairyman	Saucelito
12	Janeiro	Antonio Silveira Soares	29	Casado (21)	Dairyman	Saucelito
12	Janeiro	Germano Silva	24	Solteiro	Deckhand	Saucelito
12	Janeiro	Manuel Avilla Lateja	37	Casado (27)	Dairyman	Mill Valley
12	Fev.	Antonio F. Silva	25	Casado (19)	Dairyman	Saucelito
9	Fev.	Joao Nunes Silva	29	Casado (25)	Dairyman	Novato
9	Fev.	Jose Rogers	27	Casado (21)	Dairyman	Saucelito
9	Fev.	Francisco Jose Gomes	23	Casado (18)	Travalhador	S. Rafael

U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
Acores	1/21/1901	Margarida R. Maurizo	Esposa	San Rafael
Rebeira da Areira West da S. Jorge		Thereza B. Machado	Esposa	Mill Valley
S. Jorge		Izabell Luiza do Coracoa de Jesus	Mae	Concelho da Calhota S. Jorge
Ribeira Secca, S. Jorge		Filhelminia Carreiro Juana E --lia	Esposa Mae	Saucelito
Norte Grande, S. Jorge		Manuel A. Souza Francisca A. Souza	Filho Esposa	Saucelito
Austria	wife died 4/27/1914	Euphenia Dukich	Esposa	Saucelito
Boston, MA	(wife died 3/18/1904)	Jose S. Silva 8 annos Antonio S. Silva 6 annos Rosa Adlide Silva	Filho Filho Esposa	Saucelito
Topo, S. Jorge		Maria Bettencourt Costa Antonio Vicente da Costa	Esposa Pae	Mill Valley Topo, S. Jorge
Ribeira, Pico		Maria Soares	Esposa	Saucelito
Topo, S. Jorge		Maria Silveira	Esposa	Saucelito
Ribeira Secca, S. Jorge		Agosta de Borba	Esposa	Bolinas
Acores		Bessie Hustad	Esposa	Saucelito
Pico		Jose F. da Porto	Irmao	Pico
S. Jorge		Rosa S. Machado	Esposa	San Pedro Pt.
		Antonio M. Nunes	Irmao	Marchel
Salurnatia, Austria		Paulino Jukick	Esposa	Saucelito
S. Jorge	6/19/1906	Maria P. Bettencourt	Esposa	Alto
Prainha do Sul, Pico		Maria T. Maciel	Esposa	Saucelito
S. Jorge	2/6/1902	Maria F. Bettencourt	Esposa	Millwood
Pico		Maria Ig. Rodrigues	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Amelia S. Rose Anna Margardia	Esposa Irmao	Saucelito Novato
Riberia d'Areia, S. Jorge		Maria S. Luiz Jose Machado Luiz	Esposa Pae	Saucelito
Ribeirso, Pico		Laureanna N. Soares Anna Josefa Soares	Esposa Mae	Saucelito Pico
S. Jorge		Teresa Azevedo C. Jesus	Mae	S. Jorge
Norte Grande, S. Jorge		Laureanna Cardoza Lateja	Esposa	Mill Valley
Pico		Caterina Josefa Caterina Josefa Maria Candida Silva	Mae Mana Esposa	Pico Saucelito Saucelito
Urzalina, S. Jorge		Maria Breves Nunes	Esposa	Novato
Pico		Maggie Rogers	Esposa	Saucelito
S. Jorge		Thomazina D. Gomes	Esposa	S. Rafael

U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
9	Marco	Jose Andre Quadros	20	Casado (18)	Grocer	Saucelito
9	Marco	Manuel Homen Azevedo	29	Solteiro	Dairyman	Saucelito
9	Marco	Manuel Francisco Pimentel	21	Casado	Trabalhador	Saucelito
9	Marco	Antonio Banadito Silveira	33	Casado (17)	Dairyman	Saucelito
9	Marco	Francisco Silveira Soares	22	Casado (24)	Dairyman	Saucelito
23	Marco	Antonio Silveira Bello	27	Solteiro	Dairyman	Saucelito
23	Abril	Joao Silva Catraia	27	Casado (20)	Trabalhador	Mill Valley
15	Abril	Manuel Domingos Mattos	44	Solteiro	Trabalhador	Mill Valley
15	Abril	Antonio Martins Borba	21	Solteiro	Sheepherder	Saucelito
15	Abril	Jose Pereira Gervasio	27	Casado (23)	Trabalhador	Saucelito
15	Abril	Pierce John Elliott	35	Casado (36)	Engineer	Saucelito
15	Abril	Manuel Ventura Alves	25	Solteiro	Dairyman	Saucelito
27	Junho	Manuel Gomes Oliveira	30	Casado (26)	Dairyman	Saucelito
8	Junho	Antonio Mattos	36	Casado (23)	Dairyman	Saucelito
22	Junho	Andre Augusto Mattos	26	Solteiro	Dairyman	Mill Valley
22	Junho	Manuel Mattos	27	Solteiro	Dairyman	Mill Valley
22	Junho	Jose Maria Mancedo	27	Casado (17)	Trabalhador	Mill Valley
22	Julho	Joao Candido Texeira	38	Casado (25)	Trabalhador	Saucelito
27	Agosto	Jose Cardozo Fonseca	29	Casado (17)	Trabalhador	Saucelito
23	Agosto	Jorge Augusto Bettencourt	29	Casado (20)	Teamster	Mill Valley
23	Agosto	Jose Machado Homen	46	Solteiro	Dairyman	Bolinas
23	Agosto	Antonio Silveira Cabelleira	28	Casado	Trabalhador	Sausalito
24	Setembro	Jose Souza Bettencourt	24	Solteiro	Dairyman	Sausalito
14	Nov.	Manuel M. Homen	31	Solteiro	Dairyman	Sausalito
23	Nov.	Manuel Silveira Borba	21	Solteiro	Dairyman	Sausalito
23						
1903	Fev.	Andre Azevedo , Jr.	29	Casada (33)	Dairyman	Bolinas
8	Fev.	Jose Luiz Pereira	26	Solteiro	Blacksmith	Sausalito
8	Julho	Joao Faustino Azevedo	32	Casado (28)	Dairyman	Sausalito
12	Julho	Joao Viera Bem	21	Solteiro	Ferreiro	Sausalito



U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
Urzalina, S. Jorge		Mercede S. Quadros Rosa Andre Quadros	Esposa Irma	Sausalito
Urzalina, S. Jorge		Mauel Homen Azevedo	Pae	S. Jorge
San Caetano, Pico		Jacinta Pimentel Engelinha T. Pimentel	Irma Esposa	Mass. Saucelito
Topo, S. Jorge		Antonio B. Silveira Mibia A. Silveira	Afilhado Esposa	Vallejo Sausalito
Ribeires, Pico		Leupoldina Soares Anna Josefa Soares	Esposa Mae	Sausalito Pico
S. Jorge		Maria Agosta Oliveira	Mae	S. Jorge
Riberia d'Areia, S. Jorge		Vicenia Rodrigues Catraia	Esposa	Mill Valley
S. Antonio, S. Jorge		Jose Silveira Mattos	Irmao	S. Jorge
Brazil		Joao Martins Borba	Pae	Soa Amaro
Urzalina, S. Jorge		Iazabel Pereira Gervasio	Esposa	Sausalito
Canada		Laura E. Elliott	Esposa	Sausalito
Topo, S. Jorge		Rita Victorina	Mae	Topo, S. Jorge
Santa Amars, Pico		Izabel Oliveira Maria Bernada Oliveira	Esposa Mae	Ingomar Pico
S. Jorge		Carolinda Silva Mattos	Esposa	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge		Maria Agosto Mattos	Mae	S. Jorge
Norte Grande, S. Jorge		Isabel Mattos	Mae	S. Jorge
Urzalina, S. Jorge		Isabel Macedo	Esposa	Mill Valley
Norte Grande, S. Jorge	Cert. Mudado 6/28/1905	Maria Candido Texeira Joao 11 annos Maria 9 Annos Adelina 7 annos, Albert 5 annos Lilie 3 annos	Esposa Filhas	Sausalito
Pico		Maria Fonseca	Esposa	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge		Julia F. Bettencourt Maria Eujenia Bettencourt Maria A. Bettencourt Eiro Bettencourt	Esposa (1) Esposa (2) Mae Sobrinha	Sausalito Sausalito S. Jorge
Rebiera Secca, S. Jorge		Isabel Louisa	Mae	S. Jorge
Silveira Isla d Pico		L-besndai Silveira (divorcing)	Esposa	Sausalito
Gracioza		Manuel S. Bettencourt	Tio	Sausalito
Rosares, S. Jorge	mother died 10/16/1912	Isabel Louisa C. Jesus Jorge Cashado Homen	Mae Pae	S. Jorge
Rosares, S. Jorge		Jose Victorino Maria J. Silveira	Pae Mae	Humboldt Co.
Norte Grande, S. Jorge		Anna E. Azevedo	Esposa	Bolinas
Teseira		Emilia Agosta	Mae	Teseira
S. Antonio, S. Jorge		Rosa L. Faustino	Esposa	Sausalito
Pico		Rosalina Ig. Viera	Mae	Sausalito

## U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
12	Agosto	Antonio S. Cabelleira	35	Solteiro	Lavador	Sausalito
1	Agosto	Manuel Gularte Luis (Lewis)	30	Casado (24)	Merchant	Sausalito
9	Agosto	David C. Charlebois	34	Casado (32)	Foreman	Sausalito
9	Agosto	Jacintho S. Amaral	25	Casado (32)	Dairyman	Sausalito
9	Agosto	Manuel S. Furtado	39	Casado (29)	Driver	Sausalito
23	Setembro	Jose Arbini	38	Casado (34)	Teamster	S. Rafael
13	Setembro	Hans J. Lentholtz	39	Casado (39)	Restaurant	Saucelito
27	Setembro	Jiocomo B. Rasei	30	Casado (24)	Travahador	Saucelito
27	Setembro	Manuel T. Thomas	26	Casado (18)	Travahador	Sausalito
27	Outubro	Jose Gregorio	25	Casado (23)	Butcher	Bolinas
11	Nov.	Manuel V. de Bem, Jr.	31	Casado (30)	Carpenter	Sausalito
22						
1904	Janeiro	Manuel Silveira Affonco	37	Casado	Travahador	Sausalito
9	Janeiro	Joao B. Silveira	35	Casado	Travahador	Sausalito
10	Fev.	Manuel Jose Regallo	41	Casado (30)	Dairyman	Pt. Reyes
23	Julho	R.B. Williams	45	Casado	Medico	Sausalito
24	Agosto	Manuel Dias, Jr.	23	Solteiro	Teamster	Sausalito
28	Agosto	Antonio Battizar	28	Casado (21)	Dairyman	Green Valley
28	Agosto	Joao de Avilla	29	Casado (30)	Dairyman	Pt. Reyes
28	Setembro	Manuel T. Ignacio	26	Solteiro	Gonociante	Saucelito
11	Setembro	Manuel F. Silveira	29	Casado (20)	Teamster	Sausalito
11	Outubro	Jose Pedro Silva	43	Casado	Dairyman	Sausalito
1	Outubro	Antonio Jacintho Azevedo	32	Solteiro	Dairyman	Sausalito
23						
1905	Fev.	Manuel Ferreira Bettencourt	22	Casado (31)	Carpenter	Millwood
12	Fev.	Francisco Fernandes Silva	25	Casado (23)	Travahador	Sausalito
26	Fev.	Jose Ignacio Brum	25	Solteiro	Cuzueheiro	Sausalito
26	Fev.	Andre Pereira Soares	34	Casado	Travahador	Sausalito
26	Maeo	John Lawrence	44	Casado	Saloonkeeper	Sausalito
28	Agosto	Jose de Souza Compaso	32	Casado (28)	Teamster	Sausalito
27	Agosto	Jacintho Silveira Soares	33	Casado (30)	Dairyman	Sausalito
27	Agosto	Jose Avilla	22	Casado (20)	Carpenter	Sausalito

U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
Acores				
Dighton, MA		Anna G. Lewis Roza G. Luis	Esposa Mae	Sausalito
Canada		Minnie E. Charlebois	Esposa	Sausalito
Fayal		Maria F. Amaral Thereza do Rosario	Esposa (1) Esposa (2)	Sausalito
Pico	Death Cert. for mother 1/14/1905	Maria S. Furtado Jose Silveira Furtado 12 Annos Madalina Silva Furtado 9 annos	Esposa Filho Filha	Sausalito
Milan, Italy		Giovanna B. Arbini	Esposa	S. Rafael
Denmark		Lavisia Lentholtz	Esposa	Sausalito
Milan, Italy		Theresa F. Rasei	Esposa	Sausalito
Rebeira Secca, S. Jorge		Maria Silva Thomas	Esposa	Sausalito
Rebeira Secca, S. Jorge		Maria G. Gregorio	Esposa	Bolinas
Riberos, Pico		Rosa Andre Bem Rosalina Ig. Viera	Esposa	Sausalito Pico
Ribeiro Secca, S. Jorge		Maria L. Affonco	Esposa	Sausalito
Topo, S. Jorge	Died 7/1/1913	Rosa Madalina Silveira Joao 9 annos Louisa 7 annos Jose 4 annos	Esposo Filha Filho	Mill Valley
Norte Grande, S. Jorge		Maria C. Regallo	Esposa	Pt. Reyes
Portsmouth, Virginia		Celia P. Williams	Esposa	Sausalito
Sausalito		Manuel Joaquim Dias	Tio	Sausalito
Manadas, S. Jorge		Izabel Battizar	Esposa	Sausalito
Manadas, S. Jorge		Sigred Avilla	Esposa	Pt. Reyes
Amaro, S. Jorge		Genoveva Rosa	Mae	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge	8/3/1905	Isabel A. Silveira	Esposa	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge		Maria Aurora da Silva	Esposa	Sausalito
St. Antonio, S. Jorge	6/25/1909	Jose Jacintho Azevedo	Mano	Sausalito
Urzalina, S. Jorge		Maria Ferreira Bettencourt	Esposa	Millwood
S. Pedro, Terciera		Jessie C. Silva Jose Fernandes Silva	Esposa Mano	Sausalito
Coriscieao, Terciera		Jose Fernandez Silva	Amigo	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge	Wife died 3/29/1914	Carolina Soares Alfredo 10 annos Andre 8 annos Jose 3 annos	Esposa Filhos	Sausalito
Ribeira Secca, S. Jorge		Joseph Lawrence Antonio Lawrence Angelina Avila Lawrence	Irmoas Esposa	Ribeira Secca S. Jorge
Topo, S. Jorge		Maria Camposo	Esposa	Sausalito
Pico		Frances Silveira Soares	Esposa	Sausalito
S. Jorge		Maria Avilla	Esposa	S. Jorge

U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
27	Outubro	Jose F. Santos	34	Casado (32)	Carpenter	Mill Valley
22						
1906	Julho	Frank Correa	24	Solteiro	Produce Dealer	Sausalito
22	Agosto	Manuel Machado	20	Casado	Travahador	Sausalito
26	Outubro	George Machado Breves	31	Casado (29)	Dairyman	San Jose
28						
1907	Janeiro	Manuel Joaquim d'Oliveira	25	Casado (18)	Deckhand	S. Fran.
24	Janeiro	Joseph Mendonca	26	Casado (20)	Dairyman	Sausalito
24	Fev.	Joe Joseph	23	Casado (19)	Clerk	Sausalito
24	Marco	Victal A. Lemos	30	Casado (16)	Dairyman	Sausalito
8	Marco	Frank Regalia	24	Casado (29)	Fireman	S. Rafael
8	Marco	Manuel Viera Roza	27	Solteiro	Teamster	Mill Valley
8	Marco	Abel Maria Costa	30	Casado (30)	Merchant	Mill Valley
8	Marco	Manuel Machado Soares	35	viero (19)	Teamster	Mill Valley
8	Marco	John Edwarad Brady	40	Casado (33)	Merchant	Mill Valley
8	Marco	Menotti Pasquinucci	39	Casado (29)	Boat Builder	Sausalito
22	Junho	E. Manuel Nunes	20	Solteiro	Dairyman	Sausalito
9	Setembro	Antonio V. Costa	29	Casado (21)	Teamster	Sausalito
1						
1908	Janeiro	Francisco Mello	53	Casado	Travahador	Sausalito
27	Abril	Prudencio J. Ferreira da Silveira	30	Casado (35)	Carpenter	Sausalito
11	Julho	Marrianno C. Silva	35	Casado	Travahador	Mill Valley
28	Agosto	Antonio Gomes Oliveira	19	Solteiro	Dairyman	Mill Valley
9	Agosto	Joao Thomas Pidade	40	Casado (31)	Travahador	Sausalito
23	Agosto	Joseph M. de Oliveda	20	Casado (22)	Teamster	Sausalito
23	Agosto	Nicolas Breganti	42	Casado (38)	Fisherman	Sausalito
23	Agosto	Eduardo Justiniano Costa	23	Solteiro	Dairyman	Mill Valley
28						
1909	Janeiro	Jose Coato Souza	26	Solteiro	Travahador	Sausalito
10	Janeiro	Joao Jose Ferreira	23	Casado (29)	Deckhand	Sausalito
10	Janeiro	Joseph James Marshall	28	Casado (19)	RR Engineer	Mill Valley
10	Fev.	Jose Joaquim Avellar	38	Casado (30)	Deckhand	Waldo Pt.
14	Fev.	Henry J. Gerdan	38	Casado (31)	Merchant	Sausalito
28	Junho	George Fentren	15	Solteiro	Paper Boy	Sausalito
27	Junho	Manuel Perry	19	Solteiro	Coachman	Sausalito
27	Junho	Johnny Vincent	15	Solteiro	Dairyman	Sausalito
27	Junho	Joseph Mancebo	23	Solteiro	Baker	Sausalito
27	Junho	Joao Teixeira Machado	20	Solteiro	Travahador	Sausalito
27	Junho	John Anthony Marshall, Jr.	34	Solteiro	Engineer	Sausalito
27	Junho	Manuel Francisco Fortado	28	Solteiro	Dairyman	Sausalito

U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
Urzalina, S. Jorge		Anna G. Santos	Esposa	Mill Valley
Ribeira Secca, S. Jorge		Jose Fernandes Silva		Sausalito
		Maria M. Prieria	Esposa	Sausalito
Beira, S. Jorge		Maria J. Costa Jesus	Mae	S. Jorge
Urzalina, S. Jorge		Joanna Breves	Esposa	San Jose
S. Amaro, Pico		Anna M. de Oliveira	Esposa	Oakland
Ribeira Secca. S. Jorge	Wife died 1915	Marie Mendoca	Esposa	Sausalito
Calif.	Wife died 6/3/1908	Eva Mary Joseph	Esposa	Sausalito
Topo, S. Jorge	4/30/1907	Amelia Agusta Lemos	Esposa	Sausalito
Milan, Italy		Mary Regalia	Esposa	S. Rafael
Sausalito		Anna Viera Roza	Mae	Sausalito
Topo, S. Jorge		Maria M. Costa	Esposa	Mill Valley
S. Antonio, S. Jorge	Wife died 2/3/1910	Maria M. Costa	Esposa	Mill Valley
Mill Valley		Mary Abbie Brady	Esposa	Mill Valley
Tuscani, Italy		Clara Pasquinucci	Esposa	Sausalito
Sausalito		Marianna A. Mancebo	Irma	Sausalito
Topo, S. Jorge		Maria B. Costa	Esposa	Sausalito
	3/5/1910	Maria T. Mello	Esposa	Sausalito
Ribeiras, Pico		Amelia do C. da Silveira	Esposa	Sausalito
R. de Areia, S. Jorge		Henriqueta R. Silva	Esposa	Mill Valley
S. Amaro, Pico		Maria B. Oliveira	Mae	Mill Valley
Norte Grande, S. Jorge		Maria Silveira Piadade	Esposa	Sausalito
		Mary Brisby Oliveda	Esposa	
Honolulu, Sandwich Islds.		Carolina Oliveira	Irma	Sausalito
Genoa, Italy		Amelia Breganti	Esposa	Sausalito
Topo, S. Jorge		Tereza Erminia Costa	Mae	S. Jorge
Biscoitos, Tereirra		Manuel V. Silva	Amigo	Sausalito
		Maria B. Ferreira	Esposa	
Rabeira, Pico		Vicente	Esposa Enteados	Sausalito
Calif.		Diamantina N. Marshall	Esposa	Mill Valley
Corvo	12/2/1910	Maria Flores Avellar	Esposa	Sausalito
Germany		Susana Gerdan	Esposa	Sausalito
Sausalito		Anna Fentren	Mae	Sausalito
Urzalina, S. Jorge		Izabel Pereira	Mae	Sausalito
Sausalito		J.J. Ferreira	Padrasto	Sausalito
Hayward		Merciana M. Mancebo	Mae	Sausalito
R. Secca, S. Jorge		Izabel S. de Azevedo	Mae	S. Jorge
Buffalo, NY		Marianna M. Souza	Mae	Ross Valley
		Maria d'Azevedo do C. de Jesus	Mae	Beira, S. Jorge

U.P.E.C. Sausalito

(Date)	(Month)	(Name)	(Age)		(Occupation)	(Residence)
27	Junho	Jose Mattos Feliz	21	Solteiro	Dairyman	Mill Valley
27	Junho	Manuel Mello	15	Solteiro	Driver	Sausalito
27	Junho	Manuel V. Silva	18	Solteiro	Merchant	Sausalito
27	Junho	Jose Suares Mello	31	Solteiro	Dairyman	Sausalito
27	Junho	John Fostine Machado	17	Solteiro	Teamster	Mill Valley
27	Agosto	Frederick C. Lange	28	Casado (22)	Plumber	Sausalito
22	Agosto	Manuel Francis Silva	28	Casado (24)	Trabalhador	Sausalito
27	Outubro	Henry J. Regallo	15	Solteiro	Dairyman	Pt. Reyes
24						
1910	Fev.	Vitorino Joseph Mello	29	Solteiro	Dairyman	Sausalito
27	Fev.	John America Borges	17	Solteiro	Boilermaker	Mill Valley
27	Fev.	Joaquim Antonio Machado	28	Solteiro	Lavador	Sausalito
27	Fev.	James McAdams	37	Casado (35)	Boilermaker	Sausalito
27	Fev.	Anthony Viera, Jr.	26	Casado (20)	Butcher	Sausalito
27	Fev.	Manuel R. Gomes	37	Casado	Trabalhador	Sausalito
27	Maeo	Jose Cardozo Soares	25	Casado (25)	Dairyman	San Mateo
8	Julho	Antonio Souza Sequiera	23	Solteiro	Leiteiro	Sausalito
24	Agosto	Henry Willford Collins	36	Casado	(illegible)	Sausalito
28	Nov.	Tomez Berensen	32	Casado (20)	Mechanic	S. Fran.
27						
1911	Fev.	Mel Machado Nunes	29	Casado	Dairyman	Sausalito
26	Dez.	Ignacio Jose Mattos		Casado		Sausalito
10						
1912	Janeiro	F. Catraia Silva	21	Solteiro	Trabalhador	Sausalito
12	Julho	Mel Sousa Garcia	23	Solteiro	Lavador	Sausalito
28						
1914	Fev.	Mel E. Dias	23	Solteiro	Dairyman	Gridley
22						

U.P.E.C. Sausalito

(Country)	(Death)	(Name of Heir)	(Relationship)	
Manadas, S. Jorge		Maria da G. Feliz	Mae	Manadas, S. Jorge
Half Moon Bay, CA		Maria Tereza Mello	Mae	Sausalito
Sausalito		J.V. Silva	Pae	Sausalito
Urzalina, S. Jorge		Maria L. Novalhas	Mae	Urzalina, S. Jorge
Sausalito		Manuel F. Machado	Pae	Mill Valley
St. Louis, MO		Myrtle Lange	Esposa	Sausalito
Sausalito		Annie Silva	Esposa	Sausalito
Pt. Reyes		Manuel J. Regallo	Pae	Pt. Reyes
Villa das Lagans, Pico		Maria V. Mello	Filha	Villa das Lagans, Pico
Urzalina, S. Jorge		Maria I. Borges e Manuel Borges	Mae e Pae	Sausalito
Norte Grande, S. Jorge		Maria do Rosario	Mae	N. Grande, S. Jorge
San Fran.		Sarah McAdams	Esposa	Sausalito
Sausalito		Sarah Viera	Esposa	Sausalito
Pico		Luiza Rodrigues	Esposa	Sausalito
Pico		Constancia Soares	Esposa	Sausalito
Beira, S. Jorge		Jose Souza Sequiera	Irmão	Beira, S. Jorge
Sausalito		Isabel Collins	Esposa	Sausalito
(illegible)		Astrid Berensen	Esposa	San Fran.
Manadas, S. Jorge		Isabel Nunes	Esposa	Bolinas
		Maria J. Mattos	Esposa	Clayton
Ribeira d Areia, S. Jorge		Theresa Azevedo	Mae	S. Jorge
Ribeiras, Pico		Isabel Josepha Garcia	Mae	Ribeiras, Pico
S. Antonio, S. Jorge		Jose E. Dias	Irmão	Mill Valley